

作:マーク・トウェイン
翻訳:小田島恒志
上演台本・演出:平野智子

WE LOVE COMEDY

テアトル・エコー

158

米文学の父による
幻の喜劇

IS HE DEAD?

～画家ミレーの知られざる秘密!?～

安原義人
後藤 敦
松原政義
IKKAN
上間幸徳
田中英樹
粟野志門
松澤太陽
加藤拓二
徳永創士
早川 諄
市瀬龍司
高橋直子
小野寺亜希子
おまたかな
小絵山美樹

1世紀の時を超えて目覚めた、マーク・トウェインの戯曲を日本初演。



2019

12・5(木)→17(火) 恵比寿・エコー劇場

手約・お問合せ テアトル・エコー 03-5466-3321
前売開始 11月1日(金)

文化芸術振興補助金
舞台芸術創造活動活性化事業
Agency for Cultural Affairs
Government of Japan



文・エコー

IS HE DEAD?

～画家ミレーの知られざる秘密!?～

作:マーク・トウェイン
翻訳:小田島恒志
上演台本・演出:平野智子



「世の中おかしい。画家が死んでから絵と名前が売れるなんて」

舞台は、パリ近郊パルピゾンのアトリエ。才能を持ちながらも、貧しい生活を送る若き画家たち。ミレーもいい絵を描くのに全く売れず、画商で高利貸しのアンドレから借金の返済を迫られていた。そのうえ、アンドレはミレーの恋人に年甲斐もなく横恋慕。追い詰められたミレーだったが、画家仲間の何気ない一言に人生がひっくり返る。かくして、一発逆転の企みを始めるミレーたち。打倒アンドレと立ち上がった彼らの嘘に国中が巻き込まれ…。果たして借金は返せるのか。ミレーは幸せを掴むことができるのか。

マーク・トウェイン幻の戯曲を日本初演。「落穂拾い」「晩鐘」で知られる、巨匠ミレーの半生を大胆に脚色した、若き画家たちの痛快逆転コメディ!!

STAFF 装置＝大田 創 照明＝中川隆一 音楽＝後藤浩明 衣裳＝山田靖子 音響＝山崎哲也 ステージング＝小川こういち
舞台監督＝金子武男 演出助手＝下田美緒 台本協力＝野口絵美 制作＝白川浩司 木下春香
協力＝日本マーク・トウェイン協会 主催＝(株)テアトル・エコー イラスト＝伊野孝行 宣伝美術＝市川よき事務所

マーク・トウェイン Mark Twain

(1835年～1910年)小説家。代表作は、『トム・ソーヤーの冒険』『ハuckleberry・フィンの冒険』『王様と乞食』『アメリカ文学の父』と呼ばれ、現代でも高い評価と人気を誇っている。

『IS HE DEAD?』はトウェインが晩年1898年に戯曲を完成させるも世に発表される機会を得られず、1世紀経った2002年にカリフォルニア大学バークレー校図書館で発見され、翌年に出版された。初演の2007年以降、多くのカンパニーで上演され、この度エコーにて日本初演。

2019

12・5木→17火 恵比寿・エコー劇場

	12/5 木	6 金	7 土	8 日	9 月	10 火	11 水	12 木	13 金	14 土	15 日	16 月	17 火
14時			●	◎			◎	●	●	●	●		★
19時	☆	●			◎	●						●	

☆＝初日割引 ★＝楽日割引

◎＝終演後、出演者によるアフタートークあり

■料金(全席指定・税込)

一般……………5,000円

☆初日割引(12/5のみ) 4,000円

★楽日割引(12/17のみ) 4,000円

ユースチケット……………2,900円

(29歳以下※劇団扱いのみ)

※受付は開演の1時間前、開場は開演の30分前です。

※開演に遅れてご入場の場合、立見でご覧願うこともありますので、あらかじめご了承ください。

前売開始
11月1日(金)

■チケット取扱い **テアトル・エコー 03-5466-3321** (平日10:30～17:30)

劇団予約ならここが安心

担当者と相談しながら希望の席をお取り出来ます。お気軽にご予約いただけるように、他の日への交換・キャンセルもお受け出来ます。開演24時間前まで変更可能です。※当日のキャンセルはお受けできません。

エコーのホームページからもチケット予約できます。(24時間)
<https://www.t-echo.co.jp/>



電子チケットびあ 0570-02-9999 (Pコード 497-985)

エコーのバリアフリーサービス (要事前予約)

車イス利用者

- 劇場入口から客席までエレベーター利用で段差なし(各回2組まで)
- 介助者無料(1名まで)

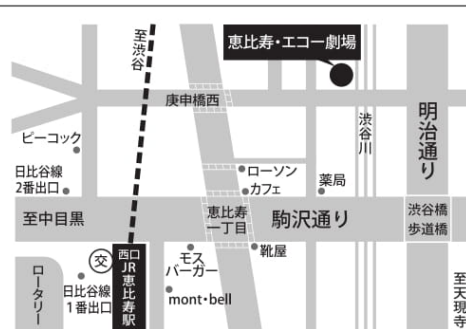
※車椅子の幅によってはご案内出来ないことがあります。

視覚障がい者

- 恵比寿駅から劇場までスタッフが誘導します。
- 介助者無料(1名まで)
- 劇場での誘導(同性係員)

聴覚障がい者

- 台本事前貸出し可能
- ご予約のメール・FAX対応
- 受付の筆談対応



■アクセス JR恵比寿駅・西口 下車徒歩5分
地下鉄日比谷線恵比寿駅・1、2番出口 下車徒歩5分

株式会社テアトル・エコー 〒150-0011 東京都渋谷区東3-18-3
TEL:03-5466-3321 FAX:03-5466-3313 mailinfo@t-echo.co.jp